

**Germany-Mannheim: Electrical power systems design services**  
**OJ S 60/2022 25/03/2022**  
**Contract award notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: MVV Netze GmbH  
Postal address: Luisenring 49  
Town: Mannheim  
NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis  
Postal code: 68159  
Country: Germany  
Contact person: Zentraleinkauf KL.E, Herr Robin Scheutzel  
E-mail: [einkauf-300@mvv.de](mailto:einkauf-300@mvv.de)  
Telephone: +49 6212902590  
Fax: +49 6212902676  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.mvv.de>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rahmenverträge für Planungsleistungen im Leitungsbau (Strom)  
Reference number: 2021/S 204-534406

**II.1.2. Main CPV code**

71323100 Electrical power systems design services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Leistungen in Planung und Projektierung von 110-kV-Kabel- sowie Freileitungen zur Ertüchtigung und Ausbau des Netzes im Raum Offenbach.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 000 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Rahmenvertrag - Leitungsplanung  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71323100 Electrical power systems design services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71C Offenbach, Landkreis  
Main site or place of performance: Netzgebiet - Offenbach am Main, Deutschland

### **II.2.4. Description of the procurement**

Leitungsplanung mit folgenden Aspekten:

- Trassierung
- Dienstbarkeiten
- Baugrunduntersuchungen
- Kampfmittelfreiheit
- Elektr. & magn. Felder
- statische Berechnungen
- Genehmigungsplanung
- Erstellung Lastenheft

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: qualifiziertes Zusatzpersonal / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Antrittszeit Baustelle / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Szenario-Kosten / Weighting: 65

Cost criterion - Name: Handlingspauschale / Weighting: 5

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Rahmenvertrag - naturschutzrechtliche Begleitplanung (110 kV-Netz)  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71323100 Electrical power systems design services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71C Offenbach, Landkreis  
Main site or place of performance: Netzgebiet - Offenbach am Main, Deutschland

### **II.2.4. Description of the procurement**

naturschutzrechtliche Genehmigungsverfahren mit folgenden Aspekten:

- Planfeststellungsverfahren / Raumordnungsverfahren (ordentlich)

- Vereinfachte raumordnerische Prüfungen (vrP) (§ 16 ROG i.V.m. § 18 LPIG)
- Umweltverträglichkeitsvorprüfung
- FFH
- Faunistik
- Ausnahme / Befreiung
- Kreuzungsanträge: Genehmigungsanträge / Genehmigungsunterlagen
- Ökologische Baubegleitung

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: qualifiziertes Zusatzpersonal / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Antrittszeit Baustelle / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Präsentation Musterprojekt / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Szenario-Kosten / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Handlingspauschale / Weighting: 5

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 204-534406](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 307/55502319

**Lot No:** 1

**Title:**

Rahmenvertrag - Planungsleistungen Leitungsbau

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/02/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Cteam Consulting & Anlagenbau GmbH

Postal address: Im Stocken 6

Town: Ummendorf

NUTS code: DE146 Biberach

Postal code: 88444

Country: Germany

Internet address: <https://cteam.de/de/>

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 800 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 400 000,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 307/55502318

**Lot No:** 1

**Title:**

Rahmenvertrag - Planungsleistungen Leitungsbau

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/03/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SPIE SAG GmbH

Postal address: Talhausstraße 4

Town: Hockenheim

NUTS code: DE128 Rhein-Neckar-Kreis

Postal code: 68766

Country: Germany

Internet address: <https://spie.de/>

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 800 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 400 000,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 307/55502320

**Lot No:** 2

**Title:**

Rahmenvertrag - naturschutzrechtliche Begleitplanung (110 kV-Netz)

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/03/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: L.A.U.B. Ingenieurgesellschaft mbH

Postal address: Europaallee 6

Town: Kaiserslautern

NUTS code: DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt

Postal code: 67657

Country: Germany

Internet address: <https://www.laub-gmbh.de/de/index.php>

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 200 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 200 000,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

##### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Kapellenstraße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Fristen des § 160 Abs. 3 Ziff. 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig,

soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### VI.5. Date of dispatch of this notice

22/03/2022